Zeitschrift: Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française

Herausgeber: Le messager suisse

Band: 30 (1984)

Heft: 5

Rubrik: Tourisme

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

tourisme

Cyclotourisme au pays de Neuchâtel

Le pays de Neuchâtel est le premier en Suisse à offrir aux cyclotouristes un réseau cantonal de voies cyclables totalisant quelque 360 km. Cinq circuits et neuf itinéraires, dotés d'une signalisation appropriée, sillonnent les six districts, du bord du lac aux crêtes des montagnes neuchâteloises.
L'Office Neuchâtelois du Tourisme (ONT) a édité un guide détaillé dans lequel les cyclotouristes trouveront tous renseignements utiles. Une carte synoptique au 1/200 000 complète ce document en vente auprès de l'Office National Suisse du Tourisme, 11 bis, rue Scribe - 75009 Paris — au prix de FF 22.

Genève au féminin

Heureuse initiative de l'Office du Tourisme de Genève qui vient de publier un petit guide « au féminin ». Conçu par des Genevoises, ce document vous permettra de découvrir Genève grâce à des parcours à thème : Genève historique, les quais, Genève internationale, Carouge Ville sarde, Genève sur l'eau etc.
Un mémento sur les principales manifestations de l'année qui animent Genève complète ce petit guide qui peut être obtenu sur simple demande auprès de l'Office National Suisse du Tourisme 11 bis, rue Scribe -75009 Paris

En roulotte tzigane à travers le Jura la vitesse du bonheur à 6 km/heure

Vous qui aimez le dépaysement, qui aimez la nature et les animaux, qui rêvez de liberté loin des foules et du bruit, décidez-vous à vivre des vacances inoubliables en parcourant à 6 km à l'heure, la campagne du Jura, avec une roulotte tzigane et un cheval docile.
Participez à un voyage exceptionnel, véritable retour aux sources, qui vous rappellera le bon vieux temps des diligences et vous fera découvrir durant une ou deux semaines, les campagnes, pâturages boisés, sites médiévaux et beautés naturelles du Jura touristique. Au soir de votre randonnée attelée, des hôtels-relais de campagne vous accueilleront pour vous faire goûter les spécialités de la cuisine française en honneur dans la gastronomie jurassienne.
La brochure contenant les offres forfaitaires (semaines ou week-end) peut être obtenue sur simple demande auprès de l'Office National Suisse du Tourisme — 11 bis, rue Scribe - 75009 Paris

Vacances à la ferme cent-dix adresses en Suisse romande

La Fédération du Tourisme rural de Suisse romande proposera sous peu environ cent-dix adresses de vacances à la ferme, cette année, dans les cantons de Vaud, Neuchâtel et Fribourg, soit une dizaine de plus que l'an passé, indique l'agence CRIA. Il y a peu de logements spécifiquement destinés aux vacances à la ferme ; souvent, le paysan met un appartement à disposition, qu'il reprend pour le donner à ses enfants quand ils ont grandi.
On estime à environ 2 500 le nombre des vacanciers à la ferme, l'an dernier en Suisse romande. La durée du séjour est d'un peu plus de sept semaines, en moyenne, pour les logements indépendants, qui sont la majorité. Le taux d'occupation est légèrement inférieur pour les logements avec pension ; les chambres avec petit déjeuner n'ont pas trouvé preneur avec le même succès.
La moitié de la clientèle est suisse. Parmi les étrangers, on trouve des Allemands, des Belges, des Français, des Anglais, quelques Américains et Australiens et des familles espagnoles. La proximité des centres touristiques du Jura, des Préalpes et des Alpes attire toujours beaucoup de monde. La plupart des demandes sont concentrées sur les périodes de vacances scolaires.

Excursions pédestres à Lugano

Lugano propose cette année un nouveau programme d'excursions pédestres qui a pour but de démontrer qu'il est possible d'entreprendre dans les environs de Lugano des promenades intéressantes tout en bénéficiant de conditions climatiques très favorables.
Ces excursions sont empreintes d'originalité puisqu'une des personnes du monde politique ou touristique de Lugano y prendra part. Ce sera donc tour à tour le Maire ou un des membres d'une commune ou encore le Président ou le Directeur de l'Office du tourisme de Lugano qui y participera.
Chaque semaine du 2 au 22 avril et du 1er au 21 octobre 1984 sont prévues 3 excursions pédestres accompagnées par un guide qualifié. La participation est ouverte à tout le monde et coûte seulement FF 95 pour 3 promenades au printemps et FF 190 pour celles plus longues de l'automne. Les prix comprennent un guide, les transferts et un petit souvenir de Lugano

Séminaire de management hôtelier à Lausanne

La Société Suisse des Hôteliers et l'Ecole hôtelière de Lausanne organisent tous les trois ans un Séminaire de management pour chefs d'entreprise de l'hôtellerie et de la restauration conduisant au titre « d'hotelier-restaurateur » diplômé de la Société suisse des hôteliers.
Le prochain cycle qui durera 60 jours, à raison de 4 cours de 15 jours chacun, a débuté le mardi 1er mai 1984 à Montreux. Les cours suivant se dérouleront respectivement du 5 au 21 novembre 84 ainsi qu'en avril-mai et novembre 85.
Renseignements complémentaires auprès de l'Ecole Hôtelière de Lausanne - Tél. : 19/41-21 91 64 01 (Mlle J. Porchet).

Hôtel convenant particulièrement aux familles

Au vu du succès remporté par cette campagne lancée pour la première fois en 1983, la Société Suisse des Hôteliers (SSH) vient de décider de la poursuivre en 1984. Déjà 95 hôtels situés dans 64 localités touristiques de Suisse ont accepté d'y participer. Ces établissements se recrutent parmi les hôtels 2-3-4 et 5 étoiles. Il ne s'agit pas à proprement parler d'un groupement d'hôtel, chaque hôtel adaptant, comme il l'entend, ses prestations aux besoins particuliers des familles. Celles-ci trouveront de plus amples informations sur cette campagne dans le prospectus qui lui est consacré. Intitulé « hôtels convenant particulièrement aux familles », ce prospectus indique des établissements dont les équipements et les prestations sont particulièrement bien adaptés aux besoins des familles. Certains d'entre eux offrent même un service de garderie. Parmi les prestations proposées, citons par exemple : des repas pour enfants (servis à partir de 18 h), des salles de jeux, des réductions de prix et des suggestions sur la manière d'organiser des vacances en famille. Cette campagne met aussi l'accent sur la qualité de l'accueil réservé aux familles dans tous les établissements mentionnés. Tous les hôtels membres du Club des Hôtels Suisses « enfants bienvenus » participent à cette campagne.

La carte Suisse des vacances

Désormais reconnu comme le titre de transport le plus pratique pour sillonner la Suisse en chemin de fer, bateau ou autocar postal, la Carte Suisse de Vacances : « carte orange de l'Helvétie » peut être achetée auprès de l'Office National Suisse du Tourisme, 11 bis, rue Scribe - 75009 Paris ainsi que dans les gares SNCF des grandes villes de France.
Pour un nombre illimité de voyages, cette carte est vendue aux prix suivants :

	2ème classe	1ère classe
4 jours	FS 125	FS 185
8 jours	FS 150	FS 220
15 jours	FS 190	FS 280
1 mois	FS 265	FS 390

(prix en francs suisses)

Sur ces tarifs, les jeunes de 6 à 16 ans bénéficient d'une réduction de 50 %. Au-dessous de 6 ans, les enfants voyagent gratuitement.